

DECISION N° 266 D/MINTP/SG/DGTI/CPR/KC/IR/2023 DU 23 AOÛT 2023

Portant attribution des Marchés relatifs à l'Appel d'Offres International Restreint n° 11573/AOIR/MINTP/CCCM-TR/CSPM-PFC/2022 du 27 décembre 2022 pour les travaux d'aménagement de la route Maroua-Bogo-Pouss, section Bogo-Pouss repartis en deux lots suivants. lot 1: Carrefour Bogo-Guirvidig (32,86 km) et voiries de Bogo (5 km) et Maroua (6,2 km) et lot 2: Guirvidig-Pouss (30,86 km) et voiries de Maga (2 km) et Guirvidig (2 km)

Financement : Accord de prêt BAD No 2000200000702 du 08 juin 2017 /République du Cameroun (BIP 2023 et suivants).

Le Ministre des Travaux Publics, Maître d'Ouvrage,

- Vu la Constitution ;*
- Vu la Loi n° 2022/020 du 27 décembre 2022 portant loi des finances de la République du Cameroun pour l'Exercice 2023 ;*
- Vu le Décret n° 2001/048 du 23 février 2001, portant organisation et fonctionnement de l'Agence de Régulation des Marchés Publics (ARMP) ;*
- Vu le Décret n° 2008/376 du 12 Novembre 2008 portant organisation administrative de la République du Cameroun ;*
- Vu le Décret n° 2012/075 du 08 mars 2012 portant organisation du Ministère des Marchés Publics ;*
- Vu le Décret n° 2012/076 du 08 mars 2012 modifiant et complétant certaines dispositions du Décret n° 2001/048 du 23 février 2001 portant création, organisation et fonctionnement de l'Agence de Régulation des Marchés Publics ;*
- Vu le Décret n° 2018/366 du 20 Juin 2018 portant Code des Marchés Publics ;*
- Vu le Décret n° 2018/461 du 07 Août 2018 portant organisation du Ministère des Travaux Publics ;*
- Vu le Décret n° 2019/002 du 04 janvier 2019 portant réaménagement du Gouvernement ;*
- Vu l'Arrêté n° 00000241/A/MINMAP du 18 juillet 2018 portant création des Commissions Internes de Passation des Marchés auprès du Ministère des Travaux Publics ;*
- Vu l'Arrêté n° 0271/MINMAP/CAB du 27 Septembre 2018 instituant et organisant les modalités de rémunération et de paiement basés sur la performance de certains acteurs du système des Marchés Publics ;*
- Vu la Décision n° 00000432/CAB/MINMAP/ du 18 juin 2019 portant nomination des Présidents des Commissions Internes de Passation des Marchés Publics placées auprès des Départements Ministériels ;*
- Vu la Décision n° 154/D/MINTP/CAB du 16 juillet 2019 portant constatation de la composition des Commissions Internes et Spéciale de Passation des Marchés Publics auprès du Ministère des Travaux Publics*
- Vu la Circulaire N° 00000006/C/MINFI du 30 décembre 2022 portant Instructions relatives à l'Exécution des Lois de Finances, au Suivi et au Contrôle de l'Exécution du Budget de l'Etat et des Autres Entités Publiques pour l'Exercice 2023 ;*
- Vu l'Appel d'Offres International Restreint N°11573/AOIR/MINTP/CCCM-TR/CSPM-PFC/2022 du 27 décembre 2022 pour les travaux d'aménagement de la route Maroua-Bogo-Pouss, section Bogo-Pouss repartis en deux lots suivants. lot 1: Carrefour Bogo-Guirvidig (32,86 km) et voiries de Bogo (5 km) et Maroua (6,2 km) et lot 2: Guirvidig-Pouss (30,86 km) et voiries de Maga (2 km) et Guirvidig (2 km) ;*
- Vu les offres des soumissionnaires ;*
- Vu la correspondance de la Banque Africaine de Développement N°COCM/LT/PMN/2023/08/0352 du 04/08/2023 notifiant au Maître d'Ouvrage l'avis de non objection de la Banque sur le rapport d'analyse des offres ;*
- Vu le Procès-Verbal du 23 mars 2023 de la Commission Spéciale de Passation des Marchés des Projets à Financement conjoint du MINTP ;*

DECIDE :

Article 1 : Les entreprises dont les noms suivent sont retenues pour l'exécution des travaux Aménagement de la route Maroua-Bogo-Pouss, section Bogo-Pouss repartis en deux lots suivants. lot 1: Carrefour Bogo-Guirvidig (32,86 km) et voiries de Bogo (5 km) et Maroua (6,2 km) et lot 2: Guirvidig-Pouss (30,86 km) et voiries de Maga (2 km) et Guirvidig (2 km):

N° Lot	Type d'intervention	Linéaires (km)	Noms et Adresses de l'entreprise retenue	Montants TTC Corrigés en chiffre (en FCFA)	Montants en lettre TTC Corrigés en lettre (en FCFA)	Délais d'exécution (mois)
1	Aménagement de la route Maroua-Bogo-Pouss, section Bogo-Pouss lot 1: Carrefour Bogo-Guirvidig (32,86 km) et voiries de Bogo (5 km) et Maroua (6,2 km)	44,06	CGCOC GROUP Tower A, North str Century Center, Building 2.8 Beichen West Road, Chaoyang District, Beijing China 100101 Tel : +86 10 843 73 600 et +86 10 843 73 601. Adresse Cameroun BP: 35136, Bastos, Yaoundé, Cameroun Tel/Fax: 00237 222 20 03 07/694 66 58 23/677 20 58 12. Email : huhao@cgcoc.com	29 468 253 839	Vingt neuf milliards quatre cent soixante huit millions deux cent cinquante trois mille huit cent trente neuf	24
2	Aménagement de la route Maroua-Bogo-Pouss, section Bogo-Pouss lot 2: Guirvidig-Pouss (30,86 km) et voiries de Maga (2 km) et Guirvidig (2 km):	34,86	XINJIANG COMMUNICATION CONSTRUCTION GROUP 229, Rue Songshan du quartier de développement technique (quartier du fleuve Toutun) de la ville d'Urumqi du Xinjiang Tél : 237 678 51 67 16	28 698 567 060	Vingt-huit milliards six cent quatre- vingt-dix-huit millions cinq cent soixante- sept mille soixante	24

Article 2 : Les représentants des entreprises sus-évoquées sont invités à se présenter à la Cellule des Projets Routiers à Financement conjoint du Ministère des Travaux Publics, pour la souscription de leur projet de marché.

Article 3 : La présente décision sera enregistrée, publiée et communiquée partout où besoin sera.

Yaoundé, le 23 AOUT 2023

Copie : ARMP



Emmanuel NGANOU D.

DECISION No. 266 D/MINTP/SG/DGTI/CPR-FC/IE/2023 OF 23 AOUT 2023

To award contracts relating to the Limited International Call for Tenders No. 11573/AOIR/MINTP/CCCM-TR/CSPM-PFC/2022 of 27 December 2022 for development works on the Maroua-Bogo-Pouss Road, Bogo-Pouss section, divided into the following two lots. Lot 1: Bogo-Guirvidig junction (32.86 km), Bogo (5 km) and Maroua (6.2 km) road systems; lot 2: Guirvidig-Pouss (30.86 km), Maga (2 km) and Guirvidig (2 km) road systems.

Financing: AfDB Loan Agreement No. 2000200000702 of 8 June 2017 / Republic of Cameroon (PIB 2023 et seq.).

The Minister of Public Works, Project Owner,

- Mindful of the Constitution;
- Mindful of Law No. 2022/020 of 27 December 2022 on the finance law of the Republic of Cameroon for the Financial Year 2023;
- Mindful of Decree No. 2001/048 of 23 February 2001 on the establishment and functioning of the Public Contracts Regulatory Agency (PCRA);
- Mindful of Decree No. 2008/376 of 12 November 2008 on the administrative organisation of the Republic of Cameroon;
- Mindful of Decree No. 2012/075 of 8 March 2012 on the Organisation of the Ministry of Public Contracts;
- Mindful of Decree No. 2012/076 of 8 March 2012 to amend and supplement certain provisions of Decree No. 2001/048 of 23 February 2001 on the establishment, organisation and functioning of the Public Contracts Regulatory Agency;
- Mindful of Decree No. 2018/366 of 20 June 2018 to institute the Public Contracts Code;
- Mindful of Decree No. 2018/461 of 7 August 2018 to organise the Ministry of Public Works;
- Mindful of Decree No. 2019/002 of 4 January 2019 to reshuffle the Government;
- Mindful of Order No. 00000241/A/MINMAP of 18 July 2018 to establish Internal Tenders Boards in the Ministry of Public Works;
- Mindful of Order No. 0271/MINMAP/CAB of 27 September 2018 to establish and organise the terms and conditions for the remuneration and payment based on the performance of certain stakeholders in the Public Contracts system;
- Mindful of Decision No. 00000432/CAB/MINMAP of 18 June 2019 to appoint Chairpersons of Internal Tenders Boards in Ministries;
- Mindful of Decision No. 154/D/MINTP/CAB of 16 July 2019 to ascertain the composition of Internal and Special Tenders Boards at the Ministry of Public Works;
- Mindful of Circular No. 00000006/C/MINFI of 30 December 2022 on instructions relating to the execution of finance laws, the follow-up and control of the execution of the budget of the State and other Public Entities for the financial year 2023;
- Mindful of the Limited International Call for Tenders No. 11573/AOIR/MINTP/CCCM-TR/CSPM-PFC/2022 of 27 December 2022 for development works on the Maroua-Bogo-Pouss road, Bogo-Pouss section, divided into the following two lots. lot 1: Bogo-Guirvidig junction (32.86 km), Bogo (5 km) and Maroua (6.2 km) road systems; lot 2: Guirvidig-Pouss (30.86 km), Maga (2 km) and Guirvidig (2 km) road systems;
- Mindful of the tenders submitted;
- Mindful of Correspondence from the African Development Bank No. COCM/LT/PMN/2023/08/0352 of 4/8/2023 notifying the Project Owner of the Bank's no objection on the bid evaluation report;
- Mindful of the Minutes of 23 March 2023 of the Special Tenders Board for Joint Financing Projects of MINTP;

HEREBY DECIDES AS FOLLOWS:

Article 1: The following contractors have been selected for the execution of development works on the Maroua-Bogo-Pouss Road, Bogo-Pouss section, divided into the following two lots. Lot 1: Bogo-Guirvidig junction (32.86 km), Bogo (5 km) and Maroua (6.2 km) road systems; lot 2: Guirvidig-Pouss (30.86 km), Maga (2 km) and Guirvidig (2 km) road systems:

Lot No.	Type of intervention	Length (Km)	Name and addresses of the selected contractor	Reviewed amounts in figures, including all taxes (in CFAF)	Reviewed amount in words, including all taxes (in CFAF)	Execution timeframe (month)
1	Development works on the Maroua-Bogo-Pouss Road, Bogo-Pouss section. Lot 1: Bogo-Guirvidig junction (32.86 km), Bogo (5 km) and Maroua (6.2 km) road systems	44.06	CGCOC GROUP Tower A, North stra Century Center, Building 2.8 Beichen West Road, Chaoyang District, Beijing China 100101 Tel.: +86 10 843 73 600 and +86 10 843 73 601. Address Cameroon P.O. Box: 35136, Bastos, Yaounde, Cameroon Tel./Fax: 00237 222 20 03 07/694 66 58 23/677 20 58 12. Email: huhao@cgcoc.com	29,468,253,839	Twenty-nine billion four hundred and sixty-eight million two hundred and fifty-three thousand eight hundred and thirty-nine	24
2	Development works on the Maroua-Bogo-Pouss Road, Bogo-Pouss section Lot 2: Guirvidig-Pouss (30.86 km), Maga (2 km) and Guirvidig (2 km) road systems:	34.86	XINJIANG COMMUNICATION S CONSTRUCTION GROUP 229 Songshan Street, Technical Development District (Toutun River District), Urumqi City, Xinjiang Tel.: 237 678 51 67 16	28,698,567,060	Twenty-eight billion six hundred and ninety-eight million five hundred and sixty-seven thousand sixty	24

Article 2: The legal representatives of successful contractors shall report to the Joint Financing Road Projects Unit of the Ministry of Public Works to subscribe their draft contract.

Article 3: This decision shall be registered and published wherever need be.

Yaounde, **23 AOUT 2023**

Copy: PCRA



